



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
25 October 2024

Chinese, English, French and  
Russian only

**Азиатско-тихоокеанское региональное  
совещание по подготовке к пятнадцатому  
Конгрессу Организации Объединенных  
Наций по предупреждению преступности  
и уголовному правосудию**  
Бангкок, 21–23 января 2025 года

## Информационная записка для участников

### 1. Сроки и место проведения

1. Азиатско-тихоокеанское региональное совещание по подготовке к пятнадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию будет проведено 21–23 января 2025 года в Конференционном центре Организации Объединенных Наций (КЦООН) в Бангкоке.

2. КЦООН расположен по адресу:

Economic and Social Commission for Asia and the Pacific  
The United Nations Building  
Rajadamnern Nok Avenue  
Bangkok 10200  
Thailand

3. Первое заседание откроется во вторник, 21 января 2025 года, в 10:00. В соответствии с расписанием работы все последующие заседания будут проходить ежедневно с 10:00 до 13:00 и с 15:00 до 18:00.

### 2. Регистрация и пропуска

4. Участникам необходимо зарегистрироваться через систему Indico по следующей ссылке: <https://indico.un.org/event/1014727>; регистрация будет открыта с 16 декабря 2024 года. Участникам, представляющим государства-члены, следует получить от постоянных представительств своих стран при Отделении Организации Объединенных Наций в Вене вербальную ноту. Участникам, представляющим организации, необходимо иметь официальное письмо за подписью руководителя организации. При регистрации необходимо загрузить в систему Indico вербальную ноту или официальное письмо, которые должны включать список всех членов делегации, участвующих в совещании, с указанием возглавляющего ее лица.

5. Секретариат будет сверять каждую заявку на регистрацию с загруженными вербальной нотой постоянного представительства или официальным письмом организации.



6. После онлайн-регистрации и одобрения заявки на участие в совещании участникам будет направлен QR-код на адрес электронной почты, указанный ими в процессе регистрации. Этот QR-код участники должны будут предъявить для получения пропуска на совещание.

7. В процессе регистрации полезными будут руководство по работе с системой Indico ([www.unodc.org/documents/commissions/Secretariat/General\\_profile\\_creation\\_registration\\_guide.pdf](http://www.unodc.org/documents/commissions/Secretariat/General_profile_creation_registration_guide.pdf)) и перечень часто задаваемых вопросов ([www.unodc.org/documents/commissions/Secretariat/INDICO\\_FAQs\\_July\\_2024.pdf](http://www.unodc.org/documents/commissions/Secretariat/INDICO_FAQs_July_2024.pdf)).

8. Участники, чья регистрация будет подтверждена, смогут получить пропуск в КЦООН за день до открытия и в первый день совещания в указанные ниже часы:

в понедельник, 20 января 2025 года, с 8:00 до 11:00 и с 13:00 до 15:00;

во вторник, 21 января 2025 года, с 8:00 до 11:00.

9. Участники должны будут предъявить свой QR-код и приглашение или официальное сообщение, в котором они указаны в качестве членов делегации, а также паспорт или другое официальное удостоверение личности с фотографией. Из соображений безопасности всем участникам надлежит носить свой пропуск на видном месте на протяжении всего времени нахождения в помещениях Организации Объединенных Наций.

### **3. Документация**

10. Документы можно загрузить с веб-сайта Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) (см. [www.unodc.org/unodc/en/crimecongress/regional/asia-pacific.html](http://www.unodc.org/unodc/en/crimecongress/regional/asia-pacific.html)). В соответствии с установкой секретариата на сокращение расходов и ограничение воздействия на окружающую среду в месте проведения совещания печатные экземпляры предсессионных документов распространяться не будут. В связи с этим делегатам предлагается до начала сессии загрузить электронные версии документов, печатные экземпляры которых они при желании могут принести с собой.

### **4. Иммиграционный контроль и визовые требования**

11. Участникам, которым для посещения Таиланда требуется въездная виза, следует обратиться в ближайшее посольство или генеральное консульство Королевства Таиланд для получения самой последней информации о процедуре выдачи визы и необходимых документах. Информация о местонахождении посольств и генеральных консульств Королевства Таиланд размещена по адресу <https://thaiembassy.org>.

12. Список государств, гражданам которых не требуется виза для въезда в Таиланд, размещен на веб-сайте Министерства иностранных дел Таиланда (см. <https://image.mfa.go.th/mfa/0/zE6021nSnu/%E0%B9%80%E0%B8%AD%E0%B8%81%E0%B8%AA%E0%B8%B2%E0%B8%A3/VOA.pdf>).

13. Участникам, имеющим пропуск Организации Объединенных Наций и направляющимся в Таиланд по служебной необходимости, также надлежит получить соответствующую визу до въезда в страну.

### **5. Иностранная валюта**

14. Все лица, ввозящие в Таиланд или вывозящие из него иностранную валюту на сумму, превышающую эквивалент 20 тыс. долл. США, обязаны заполнить на нее таможенную декларацию. Невыполнение данного требования (или представление ложной декларации) является уголовно наказуемым правонарушением.

15. Услуги по обмену валюты предоставляются в гостиницах и обменных пунктах Бангкока. Обменять валюту можно и в отделении Сиамского

коммерческого банка (Siam Commercial Bank) в Организации Объединенных Наций, расположенном на втором этаже (level 1) административного здания (Service Building) (добавочный 2168). Банк работает с понедельника по пятницу с 8:30 до 15:30.

## **6. Бронирование авиабилетов**

16. Регулярные международные рейсы в Бангкок выполняют многие авиалинии. Участникам рекомендуется забронировать обратные билеты до вылета в Бангкок. Если это невозможно, то забронировать обратный билет на конкретную дату следует сразу по прибытии в Бангкок. Услуги по бронированию авиабилетов предоставляются в туристическом агентстве American Express, расположенном на втором этаже (level 1) КЦООН.

## **7. Проживание в гостинице**

17. Участники самостоятельно организуют проживание в Бангкоке. Список гостиниц, расположенных относительно недалеко от места проведения совещания и предлагающих специальные расценки для участников совещания, размещен по адресу [www.unescap.org/uncc/accommodation-and-transportation](http://www.unescap.org/uncc/accommodation-and-transportation). Просьба обратить внимание на то, что цены на момент бронирования могут отличаться от указанных в зависимости от колебаний операционного обменного курса Организации Объединенных Наций. Таблица текущих операционных обменных курсов Организации Объединенных Наций размещена по адресу <https://treasury.un.org/operationalrates/OperationalRates.php#T>.

## **8. Проезд**

18. Участники самостоятельно организуют проезд в гостиницу из международных аэропортов «Суваранбхуми» или «Донмыанг».

## **9. Услуги интернет-связи**

19. Во всех залах заседаний и зонах общего пользования КЦООН имеется доступ к бесплатному беспроводному интернету. Чтобы подключиться к интернету, выберите сеть с названием «UN-WiFi»; пароль не требуется. Использование интернетом в помещениях Организации Объединенных Наций регулируется соответствующими правилами и руководящими принципами Организации. За несоблюдение этих правил участник может быть лишен доступа к услугам интернет-связи.

## **10. Пункты общественного питания**

20. Местоположение и график работы пунктов общественного питания в КЦООН:

а) международный кафетерий, второй этаж (level 1), с 6:00 до 8:00 (завтрак), с 11:00 до 14:00 (обед, включая блюда тайской, халяльной и интернациональной кухни);

б) кафе, второй этаж (level 1), с 7:00 до 17:00 (выпечка и напитки);

с) бар «Раджапруек», первый этаж, с 7:00 до 17:00 (закуски и напитки).

21. В соответствии с принципами уменьшения экологических последствий деятельности Организации Объединенных Наций и системой экологического менеджмента, действующей в помещениях Организации, в КЦООН не используются одноразовые пластиковые контейнеры для еды и напитков, так как их продажа запрещена. При покупке кофе или чая в кафе посетители должны внести залог в размере 100 батов, который возвращается при сдаче посуды.

## 11. Обслуживание совещания

22. Основное обслуживание совещания обеспечивает УНП ООН (контактный номер телефона в Вене: +43-1-26060 4280; эл. почта: unodc-sgb@un.org).

23. Ответственность за административное и материально-техническое обеспечение совещания несет Административный отдел Экономической и социальной комиссии Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО). За обеспечение ежедневного конференционного обслуживания отвечает Группа конференционного управления (КЦООН, первый этаж; тел.: +66-2288 1181).

24. В ходе совещания будет обеспечен синхронный перевод выступлений на английский, китайский, русский и французский языки.

## 12. Другие услуги

25. Участники могут воспользоваться услугами библиотеки ЭСКАТО, которая расположена на втором этаже (level 1) административного здания и открыта с понедельника по пятницу с 7:30 до 16:00. Более подробную информацию о пользовании библиотекой можно получить у ее дежурного сотрудника или по добавочным телефонам 1329 или 1360. Дополнительная информация о библиотеке ЭСКАТО размещена по адресу [www.unescap.org/library](http://www.unescap.org/library).

26. Обменять валюту можно в отделении Сиамского коммерческого банка (Siam Commercial Bank) в Организации Объединенных Наций, расположенном на втором этаже (level 1) административного здания (Service Building), с понедельника по пятницу с 8:30 до 15:30.

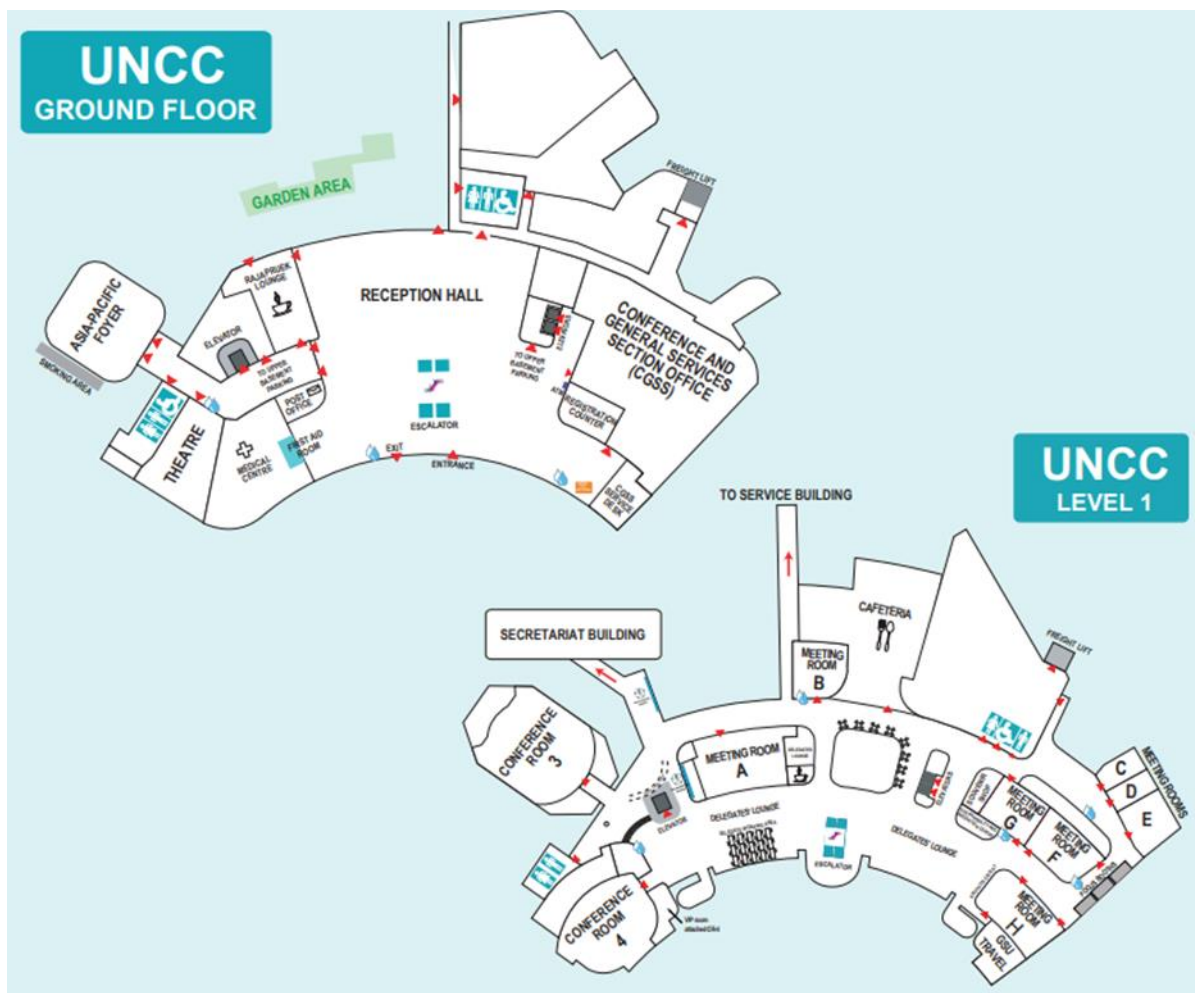
27. Почтовые услуги предоставляются в почтовом отделении Таиландской почты в Организации Объединенных Наций, которое расположено на первом этаже КЦООН, с понедельника по пятницу с 8:00 до 16:00. Позвонить в почтовое отделение можно по добавочному номеру 2911.

28. На втором этаже (level 1) КЦООН расположен сувенирный магазин. Часы работы: с понедельника по пятницу с 8:00 до 16:00. Позвонить в магазин можно по добавочному номеру 1295.

29. Также на втором этаже (level 1) КЦООН располагается туристическое агентство American Express; часы работы: с понедельника по пятницу с 8:00 до 17:00.

30. На третьем этаже (level 2) КЦООН, рядом с залом ЭСКАТО, расположена комната для молитв и медитаций.

31. Узнать расположение служб и помещений в КЦООН можно с помощью материалов и карт, размещенных по адресу [www.unescap.org/uncc/our-rooms](http://www.unescap.org/uncc/our-rooms).



### 13. Вопросы, касающиеся медицинского обслуживания

32. Медицинские расходы, понесенные в Таиланде, оплачивают сами участники на месте. Поэтому настоятельно рекомендуется до отъезда из страны проживания оформить медицинскую страховку, покрывающую расходы на лечение и госпитализацию в Таиланде.

33. При возникновении необходимости в неотложной медицинской помощи за пределами КЦООН следует звонить по номеру 1669. Ближайшая к КЦООН больница — Бангкокская адвентистская (миссионерская) клиника, вспомогательный персонал которой владеет английским языком (тел.: +66-2282 1100).

34. Всем участникам, почувствовавшим недомогание во время пребывания в КЦООН, рекомендуется связаться с медицинской службой по телефонам +66-2288 1352/1353 или +66-2288 1761 (в рабочее время) или с медицинским специалистом Организации Объединенных Наций по телефону +66-2288 1353 (в нерабочее время) для получения рекомендаций о дальнейших действиях. В случае возникновения чрезвычайной ситуации медицинского характера в КЦООН участникам следует позвонить в службу безопасности Организации Объединенных Наций (тел.: +66-2288 1102/1120), сотрудники которой вызовут автомобиль скорой помощи. Медицинский пункт расположен на первом этаже КЦООН.

35. В настоящее время в Таиланде периодически регистрируются случаи заражения вирусом Зика, переносчиками которого являются комары. Во время пребывания в Таиланде рекомендуется защищаться от укусов комаров. Беременным следует рассмотреть возможность отложить поездку в Таиланд или проконсультироваться с врачом о возможных последствиях такой поездки с учетом потенциального риска заражения вирусом Зика и его внутриутробной передачи

ребенку. Информацию о других заболеваниях, которые могут представлять опасность для участников, пребывающих в стране, и от которых невозможно защититься с помощью вакцинации, можно найти по адресу <https://wwwnc.cdc.gov/travel/destinations/traveler/none/thailand>.

36. Курить в зданиях Организации Объединенных Наций запрещено. Курение разрешается только в специально отведенных для этого местах за пределами зданий. В КЦООН специально отведенная для курения зона находится возле фойе.

#### **14. Рекомендации въезжающим в Таиланд**

37. Посетителям страны рекомендуется неизменно проявлять уважение к тайским обычаям. Просьба иметь в виду, что в Таиланде действуют законы, запрещающие негативные высказывания об институте монархии. Соблюдение этих законов строго контролируется, а их действие распространяется на устную и письменную речь, жесты и коммуникацию с помощью электронных средств, в том числе в социальных сетях.

---